

ELECTRO-OPTICS

SIGSAUER®



ROME03™

MINI MIRINO REFLEX 1x25 mm

SOMMARIO

Introduzione	2
Contenuto	2
Caratteristiche principali	2
Descrizione del prodotto	2
Funzionamento	3
Montaggio del mirino	3
Regolazioni del mirino	3
Manutenzione	4
Risoluzione dei problemi	4
Caratteristiche tecniche	4
SIG SAUER® Electro-Optics Infinite Guarantee™ (Garanzia illimitata)	4
SIG SAUER Electronic Component Limited 5-Year Warranty (Garanzia della durata di 5 anni per componenti elettronici)	4

Il presente manuale è disponibile nelle seguenti lingue: francese, spagnolo, tedesco, italiano, portoghese, russo, afrikaans, svedese e norvegese. Visitare sigoptics.com per scaricare i manuali utente.

INTRODUZIONE

Il mirino reflex ROMEO3™ è la soluzione ideale per fucili MSR/AR, a canna liscia, carabine, mitragliatrici o pistole full size. ROMEO3 viene fornito con un'interfaccia M1913 Picatinny conforme STANAG (alcuni modelli includono un rialzo QD 1.41"). Il mirino reflex ROMEO3 è dotato di un riflettore a tacche rosse ad alta trasmissività per un'eccellente luminosità, trasmissione della luce e distorsione zero. Un reticolo 3 MOA Red Dot con impostazioni d'intensità multiple assicura l'ingaggio rapido del bersaglio con un'intera gamma di condizioni di luce. Dotato del sistema MOTAC (Motion Activated Illumination System) che si attiva quando rileva movimenti e si disattiva in assenza di movimenti, fornendo sicurezza operativa ottimale e migliore durata della batteria. La batteria CR2032, facilmente reperibile, si carica di lato, e ciò ne consente la rapida sostituzione senza dover rimuovere il mirino dall'arma da fuoco. L'alloggiamento in alluminio aeronautico estremamente robusto e leggero assicura un servizio affidabile e duraturo.

Il mirino reflex ROMEO3 include coprilenti, strumento di regolazione, batteria e istruzioni per l'uso. ROMEO3 è coperto dalla SIG SAUER Electro-Optics Infinite Guarantee (Garanzia illimitata) e dalla SIG SAUER Electronic Component Limited 5-Year Warranty (Garanzia della durata di 5 anni per componenti elettronici).

CONTENUTO:

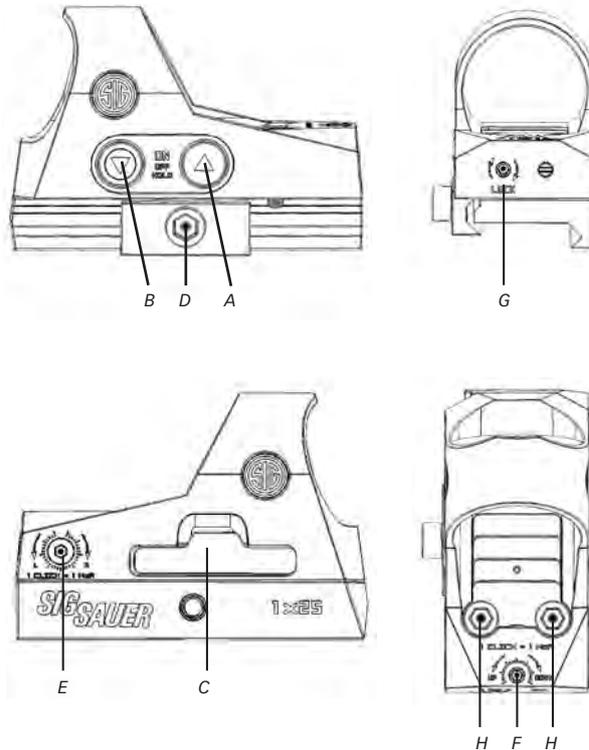
- Mini mirino reflex 1x25 mm ROMEO3™
- Batteria CR2032 (1)
- Coprimirino
- Attacco (alcuni mirini vengono forniti con attacchi multipli)
- Panno per lenti
- Chiavi esagonali

CARATTERISTICHE PRINCIPALI:

- Riflettore a tacche rosse ad alta trasmissività per un'eccellente luminosità, trasmissione della luce e distorsione zero
- 3 MOA Dot con impostazioni d'intensità multiple per ingaggio rapido del bersaglio con un'intera gamma di condizioni di luce
- MOTAC™ (Motion Activated Illumination System) si attiva quando rileva movimenti e si disattiva in assenza di movimenti
- Alloggiamento in alluminio CNC aeronautico per un servizio affidabile e duraturo
- Impermeabile (classificato IPX-7 per immersione completa fino a 1 metro) e antiappannante
- SIG SAUER® Electro-Optics Infinite Guarantee™ (Garanzia illimitata) e SIG SAUER Electronic Component Limited 5-Year Warranty (Garanzia della durata di 5 anni per componenti elettronici).

PRODUCT IDENTIFICATION

- A- Reticle Intensity Increase Button
- B- Reticle Intensity Decrease Button
- C- Battery Tray
- D- Base Mount Screw
- E- Windage Adjustment
- F- Elevation Adjustment
- G- Windage and Elevation Adjustment Lock Screw
- H- Mount Screws



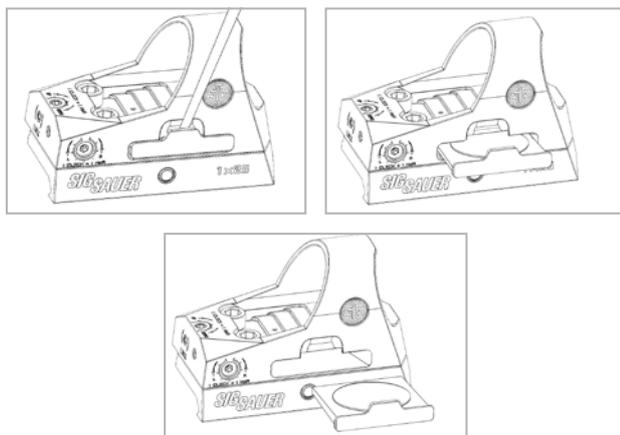
⚠ ATTENZIONE

Prima di lavorare con il mirino ROMEO3, assicurarsi sempre che l'arma da fuoco sia scarica e abbia la sicura.

FUNZIONAMENTO

Installazione della batteria

La batteria si trova in un supporto al quale si può accedere dal lato destro del mirino. Utilizzare un oggetto piatto per aprire il supporto (per evitare di danneggiare la superficie anodizzata, utilizzare un oggetto in plastica o un oggetto avvolto nel nastro isolante). Tirare il supporto verso l'esterno e sostituire la batteria CR2032, posizionandola con il lato positivo rivolto verso l'alto. Spingere il supporto nella posizione chiusa originale.



Accensione e spegnimento del mirino

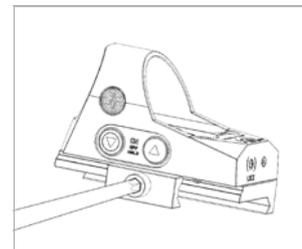
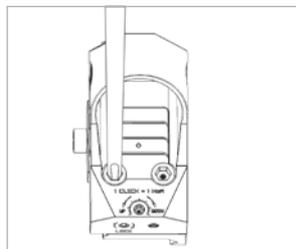
- Accendere il mirino premendo il selettore di alimentazione ▲ o ▼.
- Per spegnere il mirino, premere e tenere premuto il selettore di alimentazione ▲ o ▼ per 3 secondi.
- Il mirino è dotato anche del sistema MOTACT™. Questo sistema spegne automaticamente il mirino dopo 90 secondi, se non si rileva alcun movimento. Non appena il mirino rileva un movimento, si accenderà di nuovo all'ultima impostazione.
- ROMEO3 offre 11 impostazioni d'illuminazione, 9 diurne e 2 NV (visione notturna). Per aumentare l'intensità del reticolo 3 MOA Dot premere il pulsante ▲ sul lato sinistro del mirino. Per diminuire l'intensità premere il pulsante ▼.

MONTAGGIO DEL MIRINO

- Selezione dell'attacco - Alcuni modelli di mirini ROMEO3 vengono forniti con due attacchi, un attacco basso o un attacco per co-witness QD 1.41". Affinché ROMEO3 operi in co-witness con i mirini metallici standard della piattaforma AR occorrerà utilizzare il rialzo co-witness QD 1.41". La maggior parte delle altre applicazioni richiederanno l'attacco basso.
- Dopo aver selezionato la base corretta per il mirino, si dovrà assicurare il mirino alla base. Questa operazione si esegue con le due viti di montaggio sulla parte superiore del mirino. Allineare il mirino sulla base e serrare le due viti con una coppia di 1,5 Nm.
- ROMEO3 è stato progettato per l'utilizzo sulla maggior parte delle armi da fuoco che utilizzano la slitta Picatinny MIL-STD 1913. Poiché ROMEO3 è dotato di una distanza di accomodamento dell'occhio infinita, il mirino può essere montato ovunque sulla slitta, davanti o indietro. Accertarsi che si possa accedere alle viti

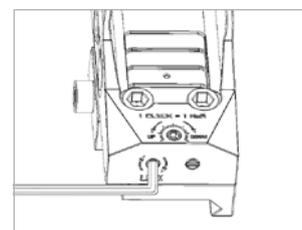
di bloccaggio del mirino sulla parte posteriore dello stesso. Se si usa la base a profilo basso, serrare la base del ROMEO3 sulla slitta MIL-STD 1913 a una coppia di 2 Nm.

- Se si usa il rialzo co-witness QD 1.41", fissare l'attacco chiudendo la leva di rilascio rapido e stringendo le viti torx sul lato opposto a una coppia di 2 Nm.



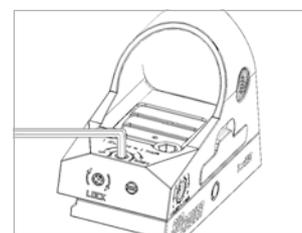
REGOLAZIONI DEL MIRINO

- Allentare sempre la vite di bloccaggio sul retro del mirino prima di regolare la deriva o l'alzo. Allentare la vite di bloccaggio ruotandola in senso antiorario

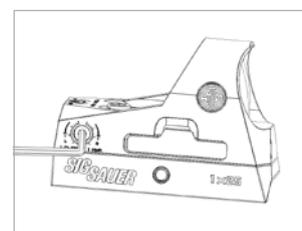


⚠ ATTENZIONE - Se non si allenta la vite di bloccaggio prima di modificare le regolazioni in deriva o in alzo, il mirino si danneggerà.

- Regolazioni in alzo - le regolazioni in alzo si eseguono sulla parte superiore del mirino. Per aumentare il punto d'impatto, con la chiave a brugola in dotazione ruotare il regolatore in senso antiorario. Ogni clic equivale a 1 MOA. Per ridurre il punto di impatto, ruotare il regolatore in senso orario.



- Regolazioni in deriva - le regolazioni in deriva si eseguono sul lato destro del mirino. Per spostare il punto d'impatto a sinistra, con la chiave esagonale in dotazione ruotare il regolatore in senso antiorario. Ogni clic equivale a 1 MOA. Per spostare il punto di impatto a destra, ruotare il regolatore in senso orario.



- Blocco delle regolazioni del punto di impatto - accertarsi sempre di bloccare le regolazioni in deriva e alzo. La vite di bloccaggio si trova sulla parte posteriore del mirino. Ruotare la vite di bloccaggio in senso orario, fino a raggiungere una coppia di 1 Nm

⚠ ATTENZIONE - Se non si bloccano le regolazioni in deriva e in alzo, si avrà uno spostamento del punto di impatto.

MANUTENZIONE

- Pulizia - Tenere pulite le lenti utilizzando un panno morbido o una penna per lenti. Il modo migliore per conservare la qualità dell'immagine è tenere pulite le lenti da sporco e polvere che potrebbero graffiarle.
- Utilizzare sempre il coprimirino per accertarsi che le ottiche del mirino non si graffino.
- Sostituzione della batteria - La batteria si trova in un supporto al quale si può accedere dal lato destro del mirino. Utilizzare un oggetto piatto per aprire il supporto. Tirare il supporto verso l'esterno e sostituire la batteria CR2032, posizionandola con il lato positivo rivolto verso l'alto. Spingere il supporto nella posizione chiusa originale.

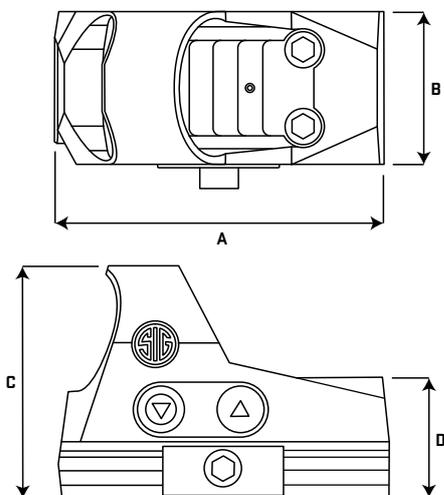
*Non rimuovere la gomma protettiva nell'angolo in alto a destra sulla superficie del mirino rivolta all'indietro. Questo materiale è incorporato ai fini dell'impermeabilizzazione

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Il POI cambia tra gruppi

- Controllare che tutti gli attacchi siano serrati alla coppia corretta
- Controllare che le regolazioni in deriva e in alzo siano bloccate
- Controllare/pulire l'arma da fuoco
- Controllare le variazioni nelle munizioni

CARATTERISTICHE TECNICHE ROMEO3	
Ingrandimento	1x25 mm
Impostazioni dell'illuminazione	9 diurne / 2 NV
Altezza finestra	21 mm
Ampiezza finestra	25 mm
Gamma di regolazione in alzo	40 MOA
Gamma di regolazione in deriva	40 MOA
Peso	40 g
Batteria	CR2032
Impermeabilizzazione	IPX7



A – 58 mm
B – 30 mm
C – 42 mm
D – 33 mm

SIG SAUER Electro-Optics Infinite Guarantee™ [Garanzia illimitata]



SIG SAUER produce le armi da fuoco più robuste, affidabili e performanti da oltre due secoli. Il nostro patrimonio di design, ingegneria e qualità della precisione precede l'esistenza di qualsiasi altra società ottica nel mondo. Comprendiamo l'importanza della qualità nella linea di fuoco, al poligono di tiro o durante la vostra prossima battuta di caccia. SIG SAUER Electro-Optics ha dovuto conquistarsi il diritto di occupare una tale posizione e l'Infinite Guarantee vi copre le spalle, per sempre. Punto.

Ripareremo o sostituiremo il vostro prodotto SIG SAUER nel caso si danneggi o sia difettoso, senza alcun costo. Se non sarà possibile riparare il prodotto, lo sostituiamo con un prodotto perfettamente funzionante in condizioni fisiche uguali o migliori. Non importa come è successo, di chi è la colpa o dove è stato acquistato il prodotto.

SIG SAUER Infinite Guarantee™ (Garanzia illimitata)

- Garanzia a vita illimitata
- Completamente trasferibile
- Nessun tagliando di garanzia necessario
- Nessuna ricevuta necessaria
- Nessun limite di tempo
- Nessun costo

Se avrete un problema, non importa la causa, promettiamo di prenderci cura di voi quando sarà necessario.

Si ricorda che la nostra Infinite Guarantee non copre danni intenzionali, uso improprio, danni estetici che non pregiudicano le prestazioni ottiche, la perdita, il furto o le riparazioni o modifiche non autorizzate. Sono esclusi i componenti elettronici.

SIG SAUER Electronic Component Limited 5-Year Warranty [Garanzia della durata di 5 anni sui componenti elettronici]



Per i componenti esclusi dalla SIG SAUER Infinite Guarantee, questa garanzia copre eventuali difetti di materiali e manodopera nei componenti elettronici dei cannocchiali/mirini illuminati, mirini elettronici, torce elettriche, laser, binocoli, cannocchiali di osservazione e telemetri. Questa garanzia ha una durata di cinque anni dalla data di produzione. Se, durante i cinque anni, nei suddetti prodotti si trovano componenti elettronici con difetti di materiali o manodopera, SIG SAUER riparerà il prodotto senza addebitarvi alcun costo. Se non sarà possibile riparare il prodotto, lo sostituiamo con un prodotto perfettamente funzionante in condizioni fisiche uguali o migliori. Questa garanzia fornisce specifici diritti legali, ai quali possono essere aggiunti anche di altri diritti, a seconda del paese.



SIG SAUER
when it counts

PER ASSISTENZA RELATIVA A QUESTO PRODOTTO CONTATTARE IL RIVENDITORE LOCALE O CHIAMARE IL NUMERO +1-603-610-3000

19861 SW 95th Avenue, Portland, OR 97062 USA